This is an update for families who submitted applications by January 13, 2017 for an SFUSD school assignment. We are on track to send assignment letters via first class mail on Monday evening, March 20. Families should receive letters starting on Tuesday, March 21. The registration deadline has been extended by a week to April 21.

Please do not come to the Educational Placement Center for information about your assignment, as staff will not have any information on Monday regarding assignments.

We recognize that you may be deciding next steps regarding independent and private schools. Please note that no information about assignments will be available before March 21. If you need information before your letter arrives, please email EnrollinSchool@sfusd.edu and we will do what we can to help you after March 21.

We are truly sorry for the delay.

Esta es una actualización para las familias que enviaron sus solicitudes antes del 13 de enero de 2017 para una asignación escolar del SFUSD. Estamos en camino para estar listos para enviar cartas de asignación por correo de primera clase el lunes 20 de marzo por la noche. El plazo de inscripción ha sido prorrogado por una semana, hasta el 21 de abril.

Por favor, no acuda al EPC para obtener información sobre su asignación, ya que el personal no tendrá información el lunes sobre las asignaciones.

Reconocemos que usted tal vez esté decidiendo los siguientes pasos con respecto a escuelas privadas e independientes. Por favor tenga presente que no habrá información disponible sobre las asignaciones antes del 21 de marzo. Si necesita información antes de que su carta llegue, por favor contacte a enrollinschool@sfusd.edu y haremos lo posible por ayudarlo antes del 21 de marzo.

Realmente sentimos el retraso.

於2017年1月13日前入表申請學校派位的家長請注意，以下為重要消息更新：

我們已準備好於3月20日、星期一晚通過平郵寄出第一輪派位通知。各位應該從3月21日開始陸續收到派位信。另外，到獲派學校註冊的截止日期將延後一個星期，至4月21日。

因星期一晚前還未有派位結果，所以各位無需親臨學生入學事務處查詢。

我們明白各位可能正為選擇獨立學校或私立學校作下一步的決定，但請注意，3月21日前我們還沒有學生派位結果。如需要在收到派位信之前獲得派位信息，請發電郵至EnrollinSchool@sfusd.edu，我們將於3月21日之後盡我們所能提供幫助。

對於延誤所造成的不便，我們深表歉意！